

Avis de départ à la retraite salarié

Hôpital

Date de la retraite

Nom

Prénom

Rue, n°

NPA, localité

Date de naissance

Numéro d'assurance sociale

État civil

Date du mariage / de l'enregistrement du partenariat

Retraite ordinaire

Retraite anticipée/différée

Retraite partielle à raison de %

Nouveau taux d'occupation (%)

Coordonnées bancaires personnelles

Nom de la

banque

N° IBAN

Signatures

La personne soussignée confirme l'exactitude et l'exhaustivité des informations ci-dessus. La désinscription met un terme à l'assurance prévue par le règlement de la Vorsorgestiftung VLSS.

Pour les personnes **mariées ou vivant en partenariat enregistré**, une signature légalisée du conjoint/partenaire est nécessaire. Pour les personnes **célibataires**, divorcées ou veuves, un certificat individuel d'état civil est nécessaire.

Date

Signature de la personne assurée

Date

Signature légalisée du conjoint / du partenaire enregistré

Aide-mémoire retraite

Délai d'attente en cas de versement en espèces

En cas de rachat d'années de cotisation, la totalité de l'avoir de vieillesse est alors bloquée pendant trois ans et ne peut être versée sous forme de capital.

Rémunération du capital vieillesse

La performance nette réalisée jusqu'à la fin du mois de départ est créditée ou débitée selon la stratégie de placement choisie (rémunération AAJ).

Versement du capital vieillesse

Le capital vieillesse est généralement versé dans un délai de 3 semaines à compter du moment où la performance mensuelle est connue. Aucun intérêt n'est dû pour la période comprise entre le départ et le virement.

Imposition du paiement en espèces

Si vous avez votre domicile en Suisse et êtes assujetti/e à l'impôt en Suisse

Nous sommes tenus de déclarer tout paiement en espèces à l'Administration fédérale des impôts à Berne.

Si vous avez votre domicile à l'étranger ou en Suisse et êtes assujetti/e à l'impôt à l'étranger

Le paiement en espèces est soumis à l'impôt à la source. Le taux d'imposition est fixé selon les taux du canton de Berne, où la Fondation de prévoyance VLSS a son siège.